

In the Space of Not Many Years

By Elder David A. Bednar
Of the Quorum of the Twelve Apostles

Nello spazio di non molti anni

Anziano David A. Bednar
del Quorum dei Dodici Apostoli

October 2024 general conference

If we are not faithful and obedient, we can transform the God-given blessing of prosperity into a prideful curse that diverts and distracts us.

My beloved brothers and sisters, sitting on the stand today, I have watched this Conference Center fill up three times, for the first time since COVID. You are devoted disciples of Jesus Christ who are eager to learn. I commend you for your faithfulness. And I love you.

Ezra Taft Benson served as the President of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints from November 1985 until May 1994. I was 33 years old when President Benson became the President of the Church and 42 when he passed away. And his teachings and testimony influenced me in profound and powerful ways.

One of the hallmarks of President Benson's ministry was his focus upon the purpose and importance of the Book of Mormon. He emphasized repeatedly that "the Book of Mormon is the keystone of our religion—the keystone of our testimony, the keystone of our doctrine, and the keystone in the witness of our Lord and Savior." He also often emphasized teachings and warnings about the sin of pride found in this latter-day testament of Jesus Christ.

A particular teaching by President Benson greatly impacted me and continues to influence my study of the Book of Mormon. He said:

"The Book of Mormon ... was written for

Se non siamo fedeli e obbedienti, possiamo trasformare la benedizione di prosperità data da Dio in una maledizione di orgoglio che ci dirotta e ci distrae.

Miei amati fratelli e sorelle, mentre ero seduto qui sul podio ho visto questo centro per le conferenze riempirsi per tre volte oggi, la prima volta dal periodo del COVID. Siete discepoli di Gesù Cristo devoti che sono desiderosi di imparare. Vi elogio per la vostra fedeltà. Vi voglio bene.

Ezra Taft Benson servì come presidente de La Chiesa di Gesù Cristo dei Santi degli Ultimi Giorni dal novembre del 1985 al maggio del 1994. Avevo trentatré anni quando il presidente Benson divenne il presidente della Chiesa e quarantadue quando morì. I suoi insegnamenti e la sua testimonianza mi hanno influenzato in maniera profonda e possente.

Uno dei tratti caratteristici del ministero del presidente Benson era la sua attenzione allo scopo e all'importanza del Libro di Mormon. Sottolineava ripetutamente che "il Libro di Mormon è la chiave di volta della nostra religione, la chiave di volta della nostra testimonianza, la chiave di volta della nostra dottrina e la chiave di volta della testimonianza del nostro Signore e Salvatore". Inoltre, spesso sottolineava gli insegnamenti e gli avvertimenti sul peccato dell'orgoglio che troviamo in questo testamento degli ultimi giorni di Gesù Cristo.

Un insegnamento particolare del presidente Benson mi colpì grandemente e continua a influenzare il mio studio del Libro di Mormon. Disse:

"Il Libro di Mormon [...] fu scritto per i

our day. The Nephites never had the book; neither did the Lamanites of ancient times. It was meant for us. Mormon wrote near the end of the Nephite civilization. Under the inspiration of God, who sees all things from the beginning, [Mormon] abridged centuries of records, choosing the stories, speeches, and events that would be most helpful to us.”

President Benson continued: “Each of the major writers of the Book of Mormon testified that he wrote for future generations. … If they saw our day, and chose those things which would be of greatest worth to us, is not that how we should study the Book of Mormon? We should constantly ask ourselves, ‘Why did the Lord inspire Mormon … to include [this account] in his record? What lesson can I learn from [this admonition] to help me live in this day and age?’”

President Benson’s statements help us to understand that the Book of Mormon is not primarily a historical record that looks to the past. Rather, this volume of scripture looks to the future and contains important principles, warnings, and lessons intended for the circumstances and challenges of our day. Hence, the Book of Mormon is a book about our future and the times in which we do now and will yet live.

I pray for the assistance of the Holy Ghost as we now consider relevant lessons for us today from the book of Helaman in the Book of Mormon.

The Nephites and the Lamanites

The record of Helaman and his sons describes a people who were anticipating the birth of Jesus Christ. The half century recounted in the scriptural record highlights the conversion and righteousness of the Lamanites and the wickedness, apostasy, and abominations of the Nephites.

A series of comparisons and contrasts between the Nephites and Lamanites from this ancient record are most instructive for us today.

“The Lamanites had become, the more part of them, a righteous people, insomuch that their righteousness did exceed that of the Nephites, because of their firmness and their steadiness in the faith.

“[And] there were many of the Nephites who had become hardened and impenitent and grossly wicked, insomuch that they did reject the word

nostri giorni. I Nefiti non ricevettero mai questo libro, né lo ricevettero i Lamaniti dei tempi antichi. Era un libro destinato a noi. Mormon scrisse sul finire della civiltà nefita. Per ispirazione di Dio, che conosce tutte le cose sin dal principio, [Mormon] riassunse secoli di annali scegliendo le storie, i discorsi, gli avvenimenti che sarebbero stati più utili a noi oggi”.

Il presidente Benson continuò dicendo: “Ciascuno degli autori principali del Libro di Mormon afferma di aver scritto per le generazioni future. [...] Se essi videro i nostri giorni e scelsero le cose che sarebbero state di maggior valore per noi, in quale modo dovremmo studiare il Libro di Mormon? Dovremmo costantemente chiederci: ‘Perché il Signore ispirò Mormon ad includere [questa storia] nel suo compendio? Quale lezione posso ricavare da [questo ammonimento] che mi può essere d’aiuto ai nostri giorni, in questo momento?’”.

Le dichiarazioni del presidente Benson ci aiutano a capire che il Libro di Mormon non è primariamente un resoconto storico che guarda al passato. Piuttosto, questo volume di Scritture guarda al futuro e contiene importanti principi, avvertimenti e lezioni pensati per le circostanze e le difficoltà dei nostri giorni. Pertanto, il Libro di Mormon è un libro sul nostro futuro e sui tempi in cui viviamo e vivremo.

Prego per l’assistenza dello Spirito Santo mentre consideriamo lezioni importanti per noi oggi tratte dal libro di Helaman, nel Libro di Mormon.

I Nefiti e i Lamaniti

Il resoconto di Helaman e dei suoi figli descrive un popolo che stava attendendo la nascita di Gesù Cristo. Il mezzo secolo trattato in questo racconto scritturale mette in evidenza la conversione e la rettitudine dei Lamaniti e la malvagità, l’apostasia e le abominazioni dei Nefiti.

In questo antico scritto c’è una serie di paragoni e contrapposizioni tra i Nefiti e i Lamaniti che è sommamente istruttiva per noi oggi.

“I Lamaniti erano divenuti per la maggior parte un popolo retto, tanto che la loro rettitudine sorpassava quella dei Nefiti, a motivo della loro fermezza e della loro costanza nella fede.

[E] vi erano molti tra i Nefiti che erano diventati duri, impenitenti e estremamente malvagi, tanto che respingevano la parola di Dio e tutte

of God and all the preaching and prophesying which did come among them.”

“And thus we see that the Nephites did begin to dwindle in unbelief, and grow in wickedness and abominations, while the Lamanites began to grow exceedingly in the knowledge of their God; yea, they did begin to keep his statutes and commandments, and to walk in truth and uprightness before him.

“And thus we see that the Spirit of the Lord began to withdraw from the Nephites, because of the wickedness and the hardness of their hearts.

“And thus we see that the Lord began to pour out his Spirit upon the Lamanites, because of their easiness and willingness to believe in his words.”

Perhaps the most stunning and sobering aspect of this decline into apostasy by the Nephites is the fact that “all these iniquities did come unto them in the space of not many years.”

The Nephites Turned Away from God

How could a once-righteous people become hardened and wicked in such a short period of time? How could people so quickly forget the God who had blessed them so abundantly?

In a powerful and profound way, the negative example of the Nephites is instructive for us today.

“Pride … began to enter … into the hearts of the people who professed to belong to the church of God … because of their exceedingly great riches and their prosperity in the land.”

“[They] set [their] hearts upon the riches and the vain things of this world”“because of that pride which [they] … suffered to enter [into their] hearts, which … lifted [them] up beyond that which is good because of [their] exceedingly great riches!”

Ancient voices from the dust plead with us today to learn this everlasting lesson: prosperity, possessions, and easeconstitute a potent mixture that can lead even the righteous to drink the spiritual poison of pride.

Allowing pride to enter into our hearts can cause us to mock that which is sacred;disbelieve in the spirit of prophecy and revelation;trample under our feet the commandments of God;deny the word of God;cast out, mock, and revile against the prophets;and forget the Lord our Godand “not desire that the Lord [our] God,

le predizioni e le profezie che erano venute tra loro”.

“E così vediamo che i Nefiti cominciavano a degenerare nell'incredulità e a crescere in malvagità ed abominazioni, mentre i Lamaniti cominciavano a crescere grandemente nella conoscenza del loro Dio; sì, cominciavano a rispettare i suoi statuti e i suoi comandamenti, e a camminare in verità e integrità dinanzi a lui.

E così vediamo che lo Spirito del Signore cominciava a ritirarsi dai Nefiti, a causa della malvagità e della durezza dei loro cuori.

E così vediamo che il Signore cominciava a riversare il suo Spirito sui Lamaniti, a motivo della loro docilità e disponibilità a credere nelle sue parole”.

Forse l'aspetto che più stupisce e fa riflettere di questo declino dei Nefiti nell'apostasia è che “tutte queste iniquità caddero su di loro nello spazio di non molti anni”.

I Nefiti si allontanarono da Dio

Come può un popolo che prima era retto diventare duro di cuore e malvagio in un periodo di tempo così breve? Come possono le persone dimenticare tanto rapidamente il Dio che le ha benedette così abbondantemente?

L'esempio negativo dei Nefiti è fortemente e profondamente istruttivo per noi oggi.

“L'orgoglio [...] iniziò a entrare [...] nel cuore di coloro che professavano di appartenere alla chiesa di Dio [...] a causa delle loro immense ricchezze e della loro prosperità nel paese”.

“[Avevano] riposto il [loro] cuore nelle ricchezze e nelle cose vane di questo mondo”“a causa di quell'orgoglio che [avevano] lasciato entrare nel [loro] cuore, che [li aveva insuperbiti] oltre ciò che è buono, a causa delle [loro] immense ricchezze!”.

Oggi le antiche voci dalla polvere ci supplicano di imparare questa lezione eterna: la prosperità, i beni materiali e l'agiatezza costituiscono un miscuglio potente che può portare anche i giusti a bere il veleno spirituale dell'orgoglio.

Permettere all'orgoglio di entrare nel nostro cuore può portarci a beffarci di ciò che è sacro,a non credere nello spirito di profezia e di rivelazione,a calpestare sotto i nostri piedi i comandamenti di Dio,a negare la parola di Dio,a scacciare i profeti,farci beffe di loro e insultarli,a dimenticare il Signore nostro Dio,e a “non [desiderare]

who hath created [us], should rule and reign over [us].”

Therefore, if we are not faithful and obedient, we can transform the God-given blessing of prosperity into a prideful curse that diverts and distracts us from eternal truths and vital spiritual priorities. We always must be on guard against a pride-induced and exaggerated sense of self-importance, a misguided evaluation of our own self-sufficiency, and seeking self instead of serving others.

As we pridefully focus upon ourselves, we also are afflicted with spiritual blindness and miss much, most, or perhaps all that is occurring within and around us. We cannot look to and focus upon Jesus Christ as the “mark” if we only see ourselves.

Such spiritual blindness also can cause us to turn out of the way of righteousness, fall away into forbidden paths, and become lost. As we blindly “turn unto [our] own ways” and follow destructive detours, we are inclined to lean upon our own understanding, boast in our own strength, and depend upon our own wisdom.

Samuel the Lamanite succinctly summarized the turning away from God by the Nephites: “Ye have sought all the days of your lives for that which ye could not obtain; and ye have sought for happiness in doing iniquity, which thing is contrary to the nature of that righteousness which is in our great and Eternal Head.”

The prophet Mormon observed, “The more part of the people [remained] in their pride and wickedness, and the lesser part [walked] more circumspectly before God.”

The Lamanites Turned to God

In the Book of Helaman, the increasing righteousness of the Lamanites provides a stark contrast to the rapid spiritual decline of the Nephites.

The Lamanites turned to God and were brought to a knowledge of the truth by believing the teachings in the holy scriptures and of prophets, exercising faith in the Lord Jesus Christ, repenting of their sins, and experiencing a mighty change of heart.

“Therefore, as many as have come to this, ye know of yourselves are firm and steadfast in the faith, and in the thing wherewith they have been made free.”

che il Signore [nostro] Iddio, che [ci] ha creati, [ci] governi e regni su di [noi].”

Pertanto, se non siamo fedeli e obbedienti, possiamo trasformare la benedizione di prosperità data da Dio in una maledizione di orgoglio che ci dirotta e ci distrae dalle verità eterne e dalle priorità spirituali vitali. Dobbiamo sempre guardarci da un senso esagerato di autoimportanza indotto dall’orgoglio, da una valutazione errata della nostra autosufficienza e dal concentrarsi su di sé invece di servire gli altri.

Quando ci concentriamo orgogliosamente su noi stessi, siamo anche affetti da una cecità spirituale e ci perdiamo molto, gran parte o forse tutto ciò che sta accadendo dentro di noi e attorno a noi. Non possiamo guardare a Gesù Cristo e concentrarci su di Lui quale “segno”, se vediamo solo noi stessi.

Una tale cecità spirituale può portarci anche a lasciare la via della rettitudine, a sviarci su cammini proibiti e a perderci. Quando ci volgiamo ciecamente “alle [nostre] vie” e prendiamo deviazioni distruttive, siamo inclini ad appoggiarci sul nostro discernimento, a vantarcene della nostra propria forza, e a fidarci della nostra saggezza.

Samuele il Lamanita riassume brevemente l’allontanamento dei Nefiti da Dio: “Tutti i giorni della vostra vita avete cercato ciò che non potevate ottenere; e avete cercato la felicità commettendo iniquità, il che è contrario alla natura di quella rettitudine che è nel nostro grande ed eterno Capo”.

Il profeta Mormon osservò che “la maggior parte del popolo rimaneva nel suo orgoglio e nella sua malvagità, e la minoranza camminava con più accortezza dinanzi a Dio”.

I Lamaniti si volsero a Dio

Nel libro di Helaman la crescente rettitudine dei Lamaniti si pone in forte contrapposizione al rapido declino spirituale dei Nefiti.

I Lamaniti si volsero a Dio e furono portati a una conoscenza della verità credendo agli insegnamenti delle sacre Scritture e dei profeti, esercitando la fede nel Signore Gesù Cristo, pentendosi dei propri peccati e sperimentando un potente mutamento di cuore.

“Tutti coloro, dunque, che sono giunti a questo, voi stessi sapete che sono fermi e costanti nella fede, e nelle cose con cui sono stati resi liberi”.

"Ye should behold that the more part of [the Lamanites] are in the path of their duty, and they do walk circumspectly before God, and they do observe to keep his commandments and his statutes and his judgments. ...

"... They are striving with unwearied diligence that they may bring the remainder of their brethren to the knowledge of the truth."

As a consequence, the "righteousness [of the Lamanites] did exceed that of the Nephites, because of their firmness and their steadiness in the faith."

A Warning and a Promise

Moroni declared: "Behold, the Lord hath shown unto me great and marvelous things concerning that which must shortly come, at that day when these things shall come forth among you.

"Behold, I speak unto you as if ye were present, and yet ye are not. But behold, Jesus Christ hath shown you unto me, and I know your doing."

Please remember that the Book of Mormon looks to the future and contains important principles, warnings, and lessons intended for me and you in the circumstances and challenges of our present day.

Apostasy can occur at two basic levels—institutional and individual. At the institutional level, The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints will not be lost through apostasy or taken from the earth.

The Prophet Joseph Smith proclaimed: "The Standard of Truth has been erected; no unallowed hand can stop the work from progressing ... ; the truth of God will go forth boldly, nobly, and independent, till it has penetrated every continent, visited every clime, swept every country, and sounded in every ear, till the purposes of God shall be accomplished, and the Great Jehovah shall say the work is done."

At the individual level, each of us must "beware of pride, lest [we] become as the Nephites of old."

May I suggest that if you or I believe we are sufficiently strong and stalwart to avoid the arrogance of pride, then perhaps we already are suffering from this deadly spiritual disease. Simply stated, if you or I do not believe we could be afflicted with and by pride, then we are vulnerable and in spiritual danger. In the space of not

"Vorrei che vedeste che la maggior parte [dei Lamaniti] è sulla via del dovere e cammina con accortezza dinanzi a Dio, e sta attenta a rispettare i suoi comandamenti, i suoi statuti e i suoi giudizi. [...]

[Si] sforza con instancabile diligenza di portare il rimanente dei loro fratelli alla conoscenza della verità".

Di conseguenza, la "rettitudine [dei Lamaniti] sorpassava quella dei Nefiti, a motivo della loro fermezza e della loro costanza nella fede".

Un avvertimento e una promessa

Moroni dichiarò: "Ecco, il Signore mi ha mostrato cose grandi e meravigliose riguardo a ciò che deve avvenire tra poco, nei giorni in cui queste cose usciranno tra voi.

Ecco, io vi parlo come se foste presenti, eppure non lo siete. Ma ecco, Gesù Cristo vi ha mostrati a me, e io conosco i vostri atti".

Vi prego di ricordare che il Libro di Mormon guarda al futuro e contiene importanti principi, avvertimenti e lezioni diretti a me e a voi nelle circostanze e nelle difficoltà dei nostri giorni.

L'apostasia può verificarsi a due livelli fondamentali: istituzionale e individuale. A livello istituzionale, La Chiesa di Gesù Cristo dei Santi degli Ultimi Giorni non si smarrirà a causa dell'apostasia né sarà tolta dalla terra.

Il profeta Joseph Smith ha proclamato: "Lo stendardo della verità è stato innalzato. Nessuna mano profana può impedire all'opera di progredire; [...] la verità di Dio andrà avanti con risolutezza, nobiltà e indipendenza, fino a quando sarà penetrata in ogni continente, avrà raggiunto ogni regione, si sarà diffusa in ogni paese e sarà risuonata in ogni orecchio; fino a quando i propositi di Dio saranno realizzati e il grande Geova dirà che l'opera è compiuta".

A livello individuale, ognuno di noi deve "[stare attento] all'orgoglio, per timore di diventare come gli antichi Nefiti".

Permettetemi di suggerire che se voi o io crediamo di essere sufficientemente forti e saldi da evitare l'arroganza dell'orgoglio, allora forse siamo già affetti da questa malattia spirituale mortale. In parole semplici, se voi o io non crediamo di poter essere affetti o afflitti dall'orgoglio, allora siamo vulnerabili e in pericolo spirituale.

many days, weeks, months, or years, we might forfeit our spiritual birthright for far less than a mess of pottage.

If, however, you or I believe we could be afflicted with and by pride, then we consistently will do the small and simple things that will protect and help us become “as a child, submissive, meek, humble, patient, full of love, willing to submit to all things which the Lord seeth fit to inflict upon [us].” “Blessed are they who humble themselves without being compelled to be humble.”

As we follow President Benson’s counsel and ask ourselves why the Lord inspired Mormon to include in his abridgment of the book of Helaman the accounts, admonitions, and warnings that he did, I promise we will discern the applicability of these teachings to the specific conditions of our individual lives and families today. As we study and ponder this inspired record, we will be blessed with eyes to see, ears to hear, minds to comprehend, and hearts to understand the lessons we should learn to “beware of pride, lest [we should] enter into temptation.”

I joyfully witness that God the Eternal Father is our Father. Jesus Christ is His Only Begotten and Beloved Son. He is our Savior. And I testify that as we walk in the meekness of the Lord’s Spirit, we will avoid and overcome pride and have peace in Him. I so witness in the sacred name of the Lord Jesus Christ, amen.

Nello spazio di non molti giorni, settimane, mesi o anni, potremmo perdere la nostra primogenitura spirituale per molto meno di una minestra di lenticchie.

Tuttavia, se voi o io crediamo che possiamo essere affetti o afflitti dall’orgoglio, allora faremo costantemente le cose piccole e semplici che ci proteggeranno e ci aiuteranno a diventare “come un fanciullo, sottomesso, mite, umile, paziente, pieno d’amore, disposto a sottomettersi a tutte le cose che il Signore ritiene conveniente [infliggere]”. “Benedetti sono coloro che si umiliano senza essere costretti a essere umili”.

Nella misura in cui seguiremo il consiglio del presidente Benson e ci chiederemo perché il Signore ispirò Mormon a includere nel suo compendio del libro di Helaman le storie, gli ammonimenti e gli avvertimenti che vi ha incluso, vi prometto che discerneremo l’applicabilità di questi insegnamenti alle condizioni specifiche della nostra propria vita e della nostra famiglia oggi. Studiando questi scritti ispirati e meditandoli saremo benedetti con occhi per vedere, orecchie per udire, menti per capire e cuori per comprendere lezioni che dobbiamo imparare per “[badare] all’orgoglio, per tema di entrare in tentazione”.

Rendo testimonianza con gioia che Dio, il Padre Eterno, è nostro Padre. Gesù Cristo è il Suo Unigenito e Beneamato Figliuolo. È il nostro Salvatore. E attesto che, se camminiamo nella mitezza dello spirito del Signore, eviteremo e supereremo l’orgoglio e avremo pace in Lui. Di questo rendo testimonianza nel sacro nome del Signore Gesù Cristo. Amen.